

# Cuadernos 5 Constitucionales México-Centroamérica

Alonso Gómez-Robledo Verduzco

UNITED STATES  
VS  
ÁLVAREZ MACHAIN



Centro de Estudios Constitucionales  
México-Centroamérica  
Instituto de Investigaciones Jurídicas  
Universidad Nacional Autónoma de México  
Corte de Constitucionalidad República  
Republica de Guatemala  
Procurador de Derechos Humanos de Guatemala

UNITED STATES VS. ÁLVAREZ MACHAIN

# CUADERNOS CONSTITUCIONALES MÉXICO-CENTROAMÉRICA

5

INSTITUTO  
DE INVESTIGACIONES  
JURÍDICAS  
UNIVERSIDAD NACIONAL  
AUTÓNOMA DE MÉXICO

CORTE  
DE CONSTITUCIONALIDAD  
REPÚBLICA DE GUATEMALA

*Director:*

Dr. José Luis Soberanes  
Fernández

*Secretario académico:*

Lic. Víctor M. Martínez  
Bullé Goyri

*Secretario administrativo:*

Dr. Manuel González Franco

*Jefe de Publicaciones:*

Sr. Eugenio Hurtado Márquez

*Coordinadora de distribución, promoción y fomento editorial:*

Arq. Elda Carola Lagunes  
Solana

*Magistrados titulares:*

Lic. Adolfo González Rodas  
Dr. Edmundo Vásquez  
Martínez  
Lic. Epaminondas González  
Dubón  
Lic. Gabriel Larios Ochaita

*Magistrados suplentes:*

Lic. Ronan Roca  
Lic. Rodolfo Rhormoser  
Lic. Carlos Enrique Reynoso  
Lic. José Antonio Monzón  
Lic. Ramiro López

*Procurador:*

Dr. Jorge Mario García  
Laguardia

# UNITED STATES VS ÁLVAREZ MACHAIN

*Estudio introductivo y selección  
de documentos por*

ALONSO GÓMEZ-ROBLEDO VERDUZCO



UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO  
CORTE DE CONSTITUCIONALIDAD DE GUATEMALA  
PROCURADOR DE DERECHOS HUMANOS  
DE GUATEMALA

MÉXICO, 1993

**Primera edición: 1993**

**DR (c) 1993. Universidad Nacional autónoma de México  
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES JURÍDICAS  
Ciudad Universitaria, México 04510, D. F.**

**Impreso y hecho en México**

**ISBN 968-36-3341-2**

**Portada: Jorge G. Fratta**

## ÍNDICE

La extradición en derecho internacional . . . . .	9
Introducción . . . . .	9
I. Soberanía y no intervención . . . . .	16
II. Caso Álvarez Machain . . . . .	22
El recurso de <i>certiorari</i> de la Corte de Apelaciones de los Estados Unidos para el Noveno Circuito . . . . .	27
Opinión disidente a la resolución final . . . . .	43
Algunas consideraciones en torno a la competencia del Comité Jurídico Interamericano a propósito de la Resolución CO/RES. 586 (909/92) . . . . .	61
Opinión jurídica sobre la sentencia de la Suprema Corte de Justicia de los Estados Unidos de América . . . . .	67
I. Antecedentes . . . . .	67
II. Competencia . . . . .	68
III. La sentencia . . . . .	68
IV. Opinión del Comité Jurídico Interamericano . . . . .	70
Legal Opinion of the Inter-American Juridical Committee on the Resolution CP/RES. 586 (909/92) of the Permanent Council of the Organization of American States about the Decision Issued by the Supreme Court of the United States of America in the Case US vs. Álvarez Machain . . . . .	73
Opinión jurídica sobre la sentencia de la Suprema Corte de Justicia de los Estados Unidos . . . . .	77
Comentario dirigido al Comité Jurídico Interamericano sobre la decisión de la Corte Suprema de los Estados Unidos en el Caso United States vs. Álvarez Machain [I.H.R.L.G.] . . . . .	79

I. Introducción . . . . .	80
II. El secuestro es una violación del derecho internacional . . . . .	81
III. La ley internacional consuetudinaria es parte de la ley de los Estados Unidos . . . . .	83
IV. El único y apropiado remedio es la repatriación . . . . .	86
V. Conclusión . . . . .	89
 Notas de jurisprudencia y doctrina internacional para el caso <i>Álvarez Machain</i> [C.I.J.] . . . . .	 91
I. Elementos de la consulta al C.I.J. . . . .	91
II. La competencia del Comité . . . . .	92
III. La sentencia de la Corte Suprema de Justicia de Estados Unidos a la luz del derecho internacional . . . . .	96
IV. La reparación de los daños causados y la <i>restitutio in integrum</i> . . . . .	98

*Cuadernos Constitucionales México-Centroamérica*, número 5, se terminó de imprimir en el Instituto de Investigaciones Jurídicas de la UNAM el día 22 de diciembre de 1993. Los interiores fueron impresos en papel bond de 50 kg y el forro en papel couché de 162 kg. La edición estuvo al cuidado de MIGUEL LÓPEZ RUIZ, se hizo en tipo palton, y consta de 1000 ejemplares.